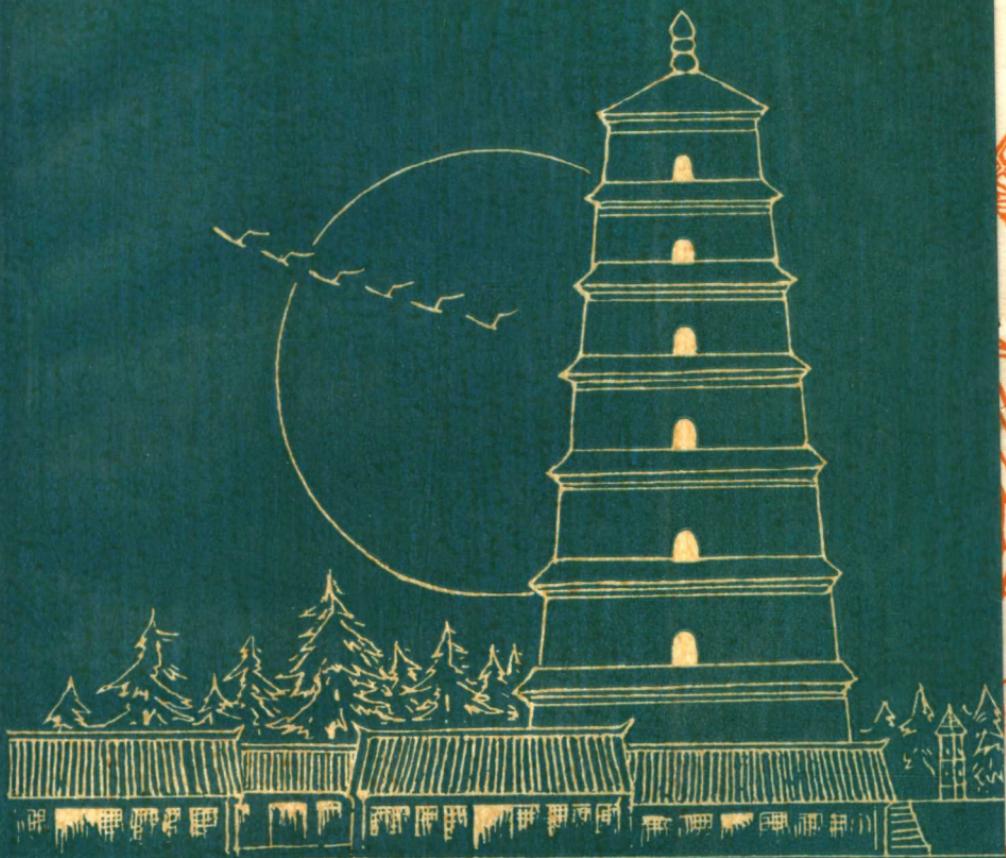


长安佛教研究丛书



大慈恩寺

畅 耀 编著

三 秦 出 版 社

长安佛教研究丛书

大慈恩寺

畅 耀 编著
三秦出版社

长安佛教研究丛书

大慈恩寺

杨耀 编著

三秦出版社出版发行

(西安湘子庙街12号)

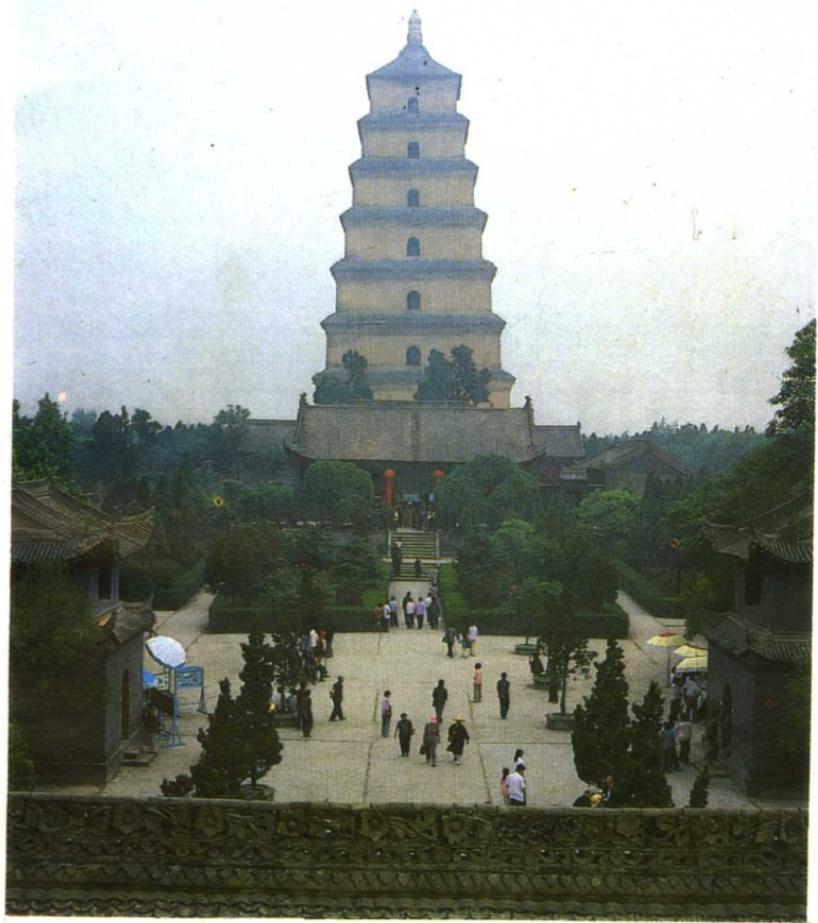
陕西省新华书店经销 咸阳印刷厂印刷

787×1092毫米1/32开本 4.5625印张 6插页 120千字

1988年6月第1版 1988年6月第1次印刷

印数：1—5850册

ISBN7-80546-051-5/k·23 定价：2.05元



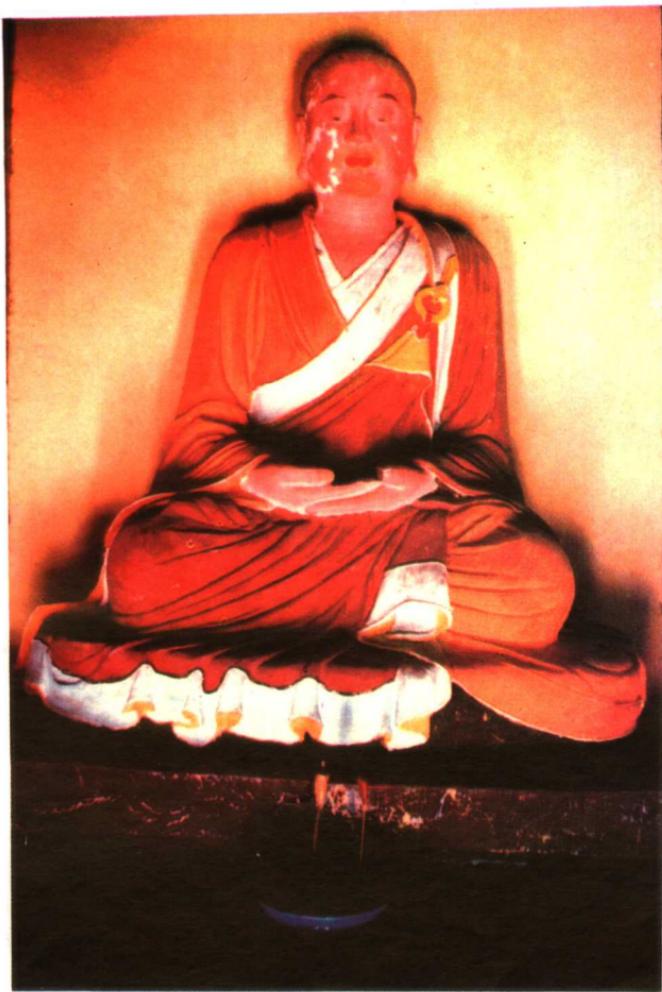
图一 大慈恩寺全景



图二 大雁塔



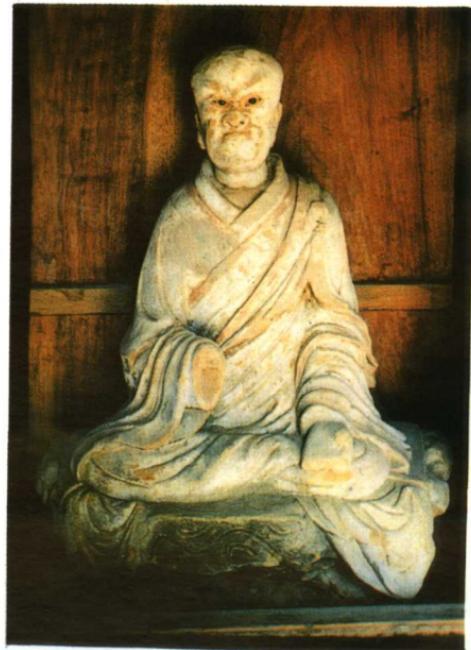
图三 大慈恩寺寺门



图四 玄奘像



图五 窥基像

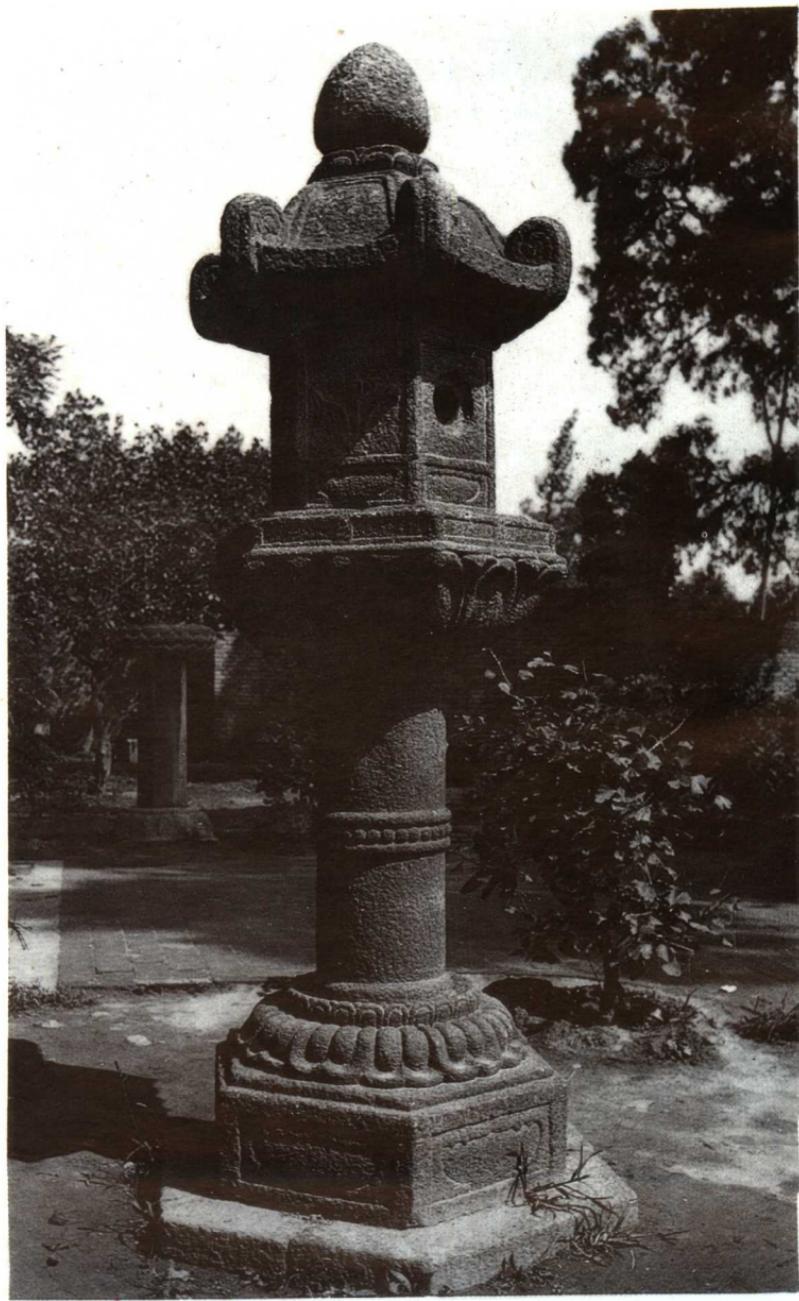


图六 圆测像



图七 大慈恩寺内铜佛像

图八 大慈恩寺内石灯



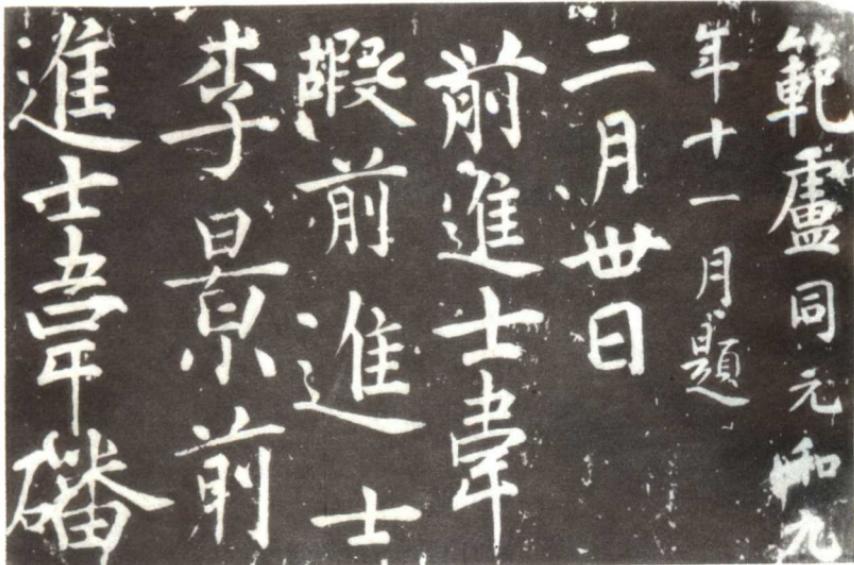
大
唐
聖
教
序

图九 圣教序碑



三 藏 聖 教 序
以 含 生 四 時 無
陽 而 易 識 者 以
迷 悵 乎 佛 道 荣

图十 圣教序局部



图十一 雁塔题名局部之一



图十二 雁塔题名局部之二

前　　言

长安是周、秦、汉、唐等十一个朝代建都的地方，素有自古帝王都之称，是世界闻名的历史古城。在中国历史上一个比较长的时期里，曾经是全国政治、经济、文化的中心，也是佛教传播、研究的中心。

佛教相传于公元前六至前五世纪在古印度北部迦毗罗卫国（今尼泊尔南部提罗拉科特附近），由净饭王太子乔答摩·悉达多（即释迦牟尼）创立。大约在东汉明帝永平十年（公元67年）传入中国内地，前秦（苻坚）时的道安和后秦（姚兴）时的鸠摩罗什，对佛经的翻译和教义的宣传有很大贡献，长安遂成为佛教的中心。隋唐时期，在统治者的支持下，呈现出一派活跃景象。当时的首都长安，佛寺林立，以玄奘为代表的名僧相继辈出，佛经翻译超越了前代，教理的研究各有主张。随着寺院经济的发展，具有中国佛教特色的佛教学派，如三论宗、唯识宗、华严宗、律宗、净土宗、密宗、三阶教等，先后在长安出现。声誉远播，影响所及，日本、朝鲜、斯里兰卡、印度尼西亚等国的学问僧，不顾海涛之险纷纷来中国求法，归国后开宗传教。这种渊源关系，信仰者至今念念不忘。历史的因缘，形成了陕西境内留存在地上地下的佛教遗迹、文物碑石和经卷造像，十分丰富。

为了将这些资料提供给大家参考利用，陕西省“长安佛

教研究组”组织一批从事佛教研究的同志，拟在近几年内，有计划地对陕西境内的有关佛教资料进行搜集整理，分类编写出一套简明扼要的知识性丛书《长安佛教研究丛书》。现在即将陆续出版的《青龙寺》、《大兴善寺》、《香积寺》、《慈恩寺》、《荐福寺》、《草堂寺》、《华严寺》、《净业寺》、《法门寺》、《广仁寺》等十种介绍佛教寺院的书籍，即是研究成果的一部分，其余将视资料整理研究情况，陆续编写成帙。由于我们刚开始摸索，经验很少，在编写过程中虽然得到学术界专家的指导和宗教界人士的帮助，但限于学识有限，水平不高，错误缺点一定不少，恳切希望大家批评指正，以便今后改进。

郭 琦

一九八五年十二月二十八日

目 录

前 言	(1)
一、大慈恩寺的历史	(1)
(一) 慈恩的由来	(1)
(二) 寺院的规模	(3)
(三) 寺院的建筑	(5)
(四) 大雁塔的由来	(10)
(五) 雁塔题名	(14)
(六) 寺院的变迁	(20)
二、大慈恩寺的现状	(22)
(一) 寺院的范围	(22)
(二) 大雁塔现状	(23)
(三) 主要殿堂	(25)
(四) 经像文物	(27)
(五) 碑碣	(28)
(六) 寺院的组织	(31)
三、唯识学传入中国	(32)
(一) 印度的唯识学	(32)
(二) 早期传入中国的唯识学	(39)
四、中国唯识宗的创始人——玄奘	(48)
(一) 出家学法	(48)
(二) 西行求法	(50)
(三) 印度游学	(56)

(四) 那烂陀寺留学	(68)
五、中国唯识宗的建立	(76)
(一) 佛经的翻译	(76)
(二) 中国唯识宗的创立	(86)
(三) 中国唯识宗的传承	(90)
六、中国唯识宗的主要典籍及基本思想	(101)
(一) 中国唯识宗的主要典籍	(101)
(二) 中国唯识宗的基本思想	(104)
附录	(122)
一、请取梵本表	(122)
二、进大唐西域记表	(122)
三、重修大雁塔寺前轩记	(123)
四、慈恩寺功行碑记	(125)
五、吟咏慈恩寺、塔唐诗选录	(126)
后记	(142)

一、大慈恩寺的历史

(一) 慈恩的由来

大慈恩寺是闻名世界的佛教寺院，位于今西安市城东南四公里的雁塔村，唐代时属长安城南的晋昌坊。

寺南望终南山，北对唐大明宫含元殿，靠曲江，临杏园，黄渠水绕寺门而过，这里环境幽静，一片田园景色，堪称长安城东南隅的形胜之地。

大慈恩寺原为隋代的无漏寺，唐武德初（公元618年）废弃。贞观二十二年（公元648年），高宗李治在春官当太子时，为了给他早已去世的母亲文德皇后（即长孙氏）追荐冥福，下令再建此寺，故称慈恩寺。《唐会要》卷四十八《寺》条记载：

“慈恩寺 晋昌坊，隋无漏废寺。贞观二十二年十二月二十四日，高宗在春官为文德皇后（即唐太宗李世民皇后）立为寺，故以慈恩为名。”

北宋张舜民《画墁录》载：

“慈恩与含元殿相直，高宗阴天则两手心痛，知文德皇后常苦捧心之痛，因诫而差。遂造寺建塔，欲朝坐相向耳。”

又《大慈恩寺三藏法师传》（以下简称《慈恩传》）卷七：

载：

“庚辰，皇太子以文德皇后早弃万方，思报昊天，追崇福业，使中大夫守右庶子臣高季辅宣令曰：‘寡人不造，咎谴所钟，年在未识，慈颜弃背，终身之忧，贯心滋甚，风树之切，刻骨冥深。每以龙忌之辰，岁时兴感，空怀陟屺之望，益疚寒泉之心。既而笙歌遂远，瞻奉无逮，徒思昊天之报，罔寄乌鸟之情。窃以觉道洪慈，实资冥福，冀申孺慕，是用归依。宜令所司于京城内旧废寺妙选一所，奉为文德圣皇后即营僧寺。寺成之日，当别度僧。仍令挟带林泉，务尽形胜。仰规忉利之果，副此罔极之怀。’于是有司详择胜地，遂于宫城南晋昌里，面曲江，依净觉故伽蓝而营建焉。”

又宋代宋敏求《长安志》卷八《晋昌坊》条载：

“高宗在春官为文德皇后立为寺，故以慈恩为名。仍选森泉形胜之所。……寺南临黄渠，水竹深邃，为京都之最。”

从以上文献记载中，可以得知慈恩寺营建的由来。同时也向我们提出了慈恩寺所依的废寺是无漏寺还是净觉寺的问题。由于史志缺载，无漏寺与净觉寺的关系不得其详，但一般都以《唐会要》记载的无漏寺说为是。近来，重光在《唐大慈恩寺补记》①一文中，对慈恩寺与净觉寺关系进行了考证，认为“唐代的慈恩寺系建在隋代静觉寺废址上”。现摘录有关文句，以供研究者检证：

“唐慈恩寺原是利用旧有的废寺地营建起来的。这座残寺本名‘静觉’，《续高僧传》卷七周释亡名传附僧琨传：

①重光：《考古与文物》1983年2期。